GENERAL INSTRUCTIONS / 通用说明



Gas Leak Check

燃气泄漏检查

View these instructions online at www.lbwhite.com

Qualifications

- You must be able to read and understand these instructions.
- You must be properly trained and qualified to:
 - -- Service and repair gas fired heaters.
 - -- Test fire the heater for proper operation
- 1. Check all pipe connections, hose connections, fittings and adapters
- upstream of the gas control with approved gas leak detectors.
- 2. If a gas leak is detected, check the components involved for cleanliness and proper application of pipe compound before further tightening.
- 3. Tighten the gas connections as necessary to stop the leak.
- 4. After all connections are checked and any leaks are stopped, turn on the main burner.
- 5. Stand clear while the main burner ignites to prevent injury caused from hidden leaks that could cause flashback.
- 6. With the main burner in operation, check all connections, hose connections, fittings and joints as well as the gas control valve inlet and outlet connections with approved gas leak detectors.
- 7. If a leak is detected, check the components involved for cleanliness in the thread areas and proper application of pipe compound before tightening.
- 8. Tighten the gas connection as necessary to stop the leak.
- 9. If necessary, replace the parts or components involved if the leak cannot be stopped.
- 10. Ensure all gas leaks have been identified and eliminated.

合格条件

- 您必须能够阅读并理解下面的说明。
- 您必须曾经得到适当培训并有资格:
- 维护与修理燃气取暖器。
- 一 测试取暖器是否工作正常。

起火与爆炸危险

- 请勿使用明火(火柴、火炬、蜡烛等 等)来检查燃气泄漏。
- 请只使用经认可的泄漏探测器。
- 失于遵从本警告能够导致起火或爆炸。
- 起火或爆炸能够造成财产损失或人身伤
- 1. 用经认可的泄漏探测器检查取暖器燃气控制上 游的全部管道接点、软管接点、配件及联管件。
- 2. 倘若探测到燃气泄漏,检查有关部件是否洁净,并且在进一步紧固前适当施加管道填塞料。
- 3. 紧固该等燃气接点以停止泄漏。
- 4. 在全部接点都已检查完毕且任何泄漏都已停止后, 启用主燃烧器。
- 5. 在主燃烧器点火的过程中站远一些,以免因隐蔽漏气的回火而受伤。
- 6. 当主燃烧器在工作时,用经认可的泄漏探测器检查全部接点、软管接点、配件及联管件,以及燃气 制阀的入口和出口接点。
- 7. 倘若探测到泄漏,检查有关部件的螺纹区域是否洁净,并且在紧固前适当施加管道填塞料。
- 8. 酌情旋紧该燃气接点以停止泄漏。
- 9. 倘若泄漏无法停止,酌情更换有关的零部件。
- 10. 在继续前确认已经发现并消除全部燃气泄漏。

WORLD PROVIDER - INNOVATIVE HEATING SOLUTIONS

150-25324-13

WARNING

Fire and Explosion Hazard

- Do not use open flame (matches, torches, candles, etc.) in checking for gas leaks.
- Use only approved leak detectors.
- Failure to follow this warning can lead to fires or explosions.
- Fires or explosions can lead to property damage, personal injury or death.